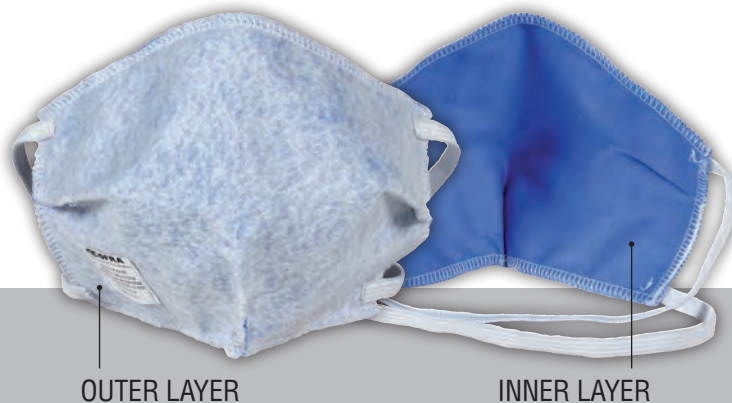




HEALTH MASK

Filtering Half Mask REUSABLE

MAXIMUM TEMPERATURE: 60 °C (FIVE WASHING CYCLES ARE GUARANTEED).
FOR A LONGER LIFE OF THE PRODUCT, GENTLY HAND WASH AT 35-40 °C
 DO NOT IRON

MADE IN ITALIA

UK

<

IT

MATERIALI		
STRATO ESTERNO	OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100  Tested for harmful substances. www.oeko-tex.com/standard100	100% poliestere riciclato idrorepellente (110 g/m² ± 10%)
STRATO INTERNO	100% cotone (190 g/m² ± 10%)	
ELASTICI	Spandex e nylon	
SPECIFICHE TECNICHE		
<i>Prova</i>		<i>Risultato ottenuto</i>
TRASPIRABILITÀ AL VAPOR D'ACQUA		16,3 mg/cm²*h
IDROREPELLENZA (strato esterno)		0 mm di trascinamento d'acqua
TAGLIA	Unica	
IMBUSTAMENTO SINGOLO		L'imbustamento singolo migliora l'igiene evitando che la maschera possa entrare in contatto con sostanze nocive prima dell'utilizzo.

Pursuant to paragraph 2 of article 16 of Legislative Decree of 17 March 2020, n. 18, issued by Italian Government



Filtering Half Mask

1. Wash hands and face with soap before and after using the mask and before touching it.
2. Wash mask before use and before wearing it.
3. Take the mask from the external part, put the mask on the face covering your nose, your mouth and your chin; be sure the elastics are well placed behind your head.
4. After putting the mask properly, do not touch the mask with your hands.

CODE	M031-B025 BAG containing 25 pcs.
	M031-B100 BOX containing 100 pcs.
	M031-K100 CARTON containing 1000 pcs. (10 boxes containing 100 pcs.)

• Pursuant to articles 102-113 of the "Consumer Code", Legislative Decree 6 September 2005, n. 206, declares that this product is neither a PPE nor a Medical Device; does not harm people's health.
• Pursuant to paragraph 2 of article 16 of Legislative Decree of 17 March 2020, n. 18, and of circular of the Ministry of Health of 18 March 2020, to contain the spread of the COVID-19 virus and until the end of the emergency state mentioned in the resolution of the Council of Ministers on January 31, 2020, individuals present on the national territory are authorized, as a precaution, to use the filter masks without the CE mark and produced notwithstanding the current marketing regulations, which for their destination are not considered neither as Medical Device nor as PPEs.
• Pursuant to paragraph 2 of article 16 of Legislative Decree of 17 March 2020, n. 18, the assessment procedures do not apply referred to in Article 15 of Legislative Decree March 17, 2020, n. 18.

Version 1.7
Date 29/04/2020
Issued by Cofra S.r.l.

CORTELLINO
GIUSEPPE

Mascherina filtrante

1. Lavare le mani e le parti del viso con sapone prima e dopo l'uso della mascherina e prima di toccarla.
2. Lavare la maschera prima dell'uso.
3. Afferrare la maschera dalla parte esterna, posizionarla sul viso coprendo naso, bocca e mento; assicurare gli elastici dietro la testa.
4. Dopo averla posizionata correttamente, non toccare ulteriormente la maschera con le mani.

CODICE	M031-B025 BUSTA da 25 pz.
	M031-B100 BOX da 100 pz.
	M031-K100 CARTONE da 1000 pz. (10 box da 100 pz.)

• Ai sensi degli articoli 102-113 del codice del consumo Decreto Legislativo 6 settembre 2005, n. 206 si dichiara che il presente prodotto non è né un DPI né un DM; non arreca pregiudizio alla salute delle persone.
• Ai sensi del comma 2 dell'art.16 del D.L. del 17 marzo 2020, n. 18, e della circolare del Ministero della Salute del 18 marzo 2020, per contenere il diffondersi del virus COVID-19 e fino al termine dello stato di emergenza di cui alla delibera del Consiglio dei Ministri in data 31 gennaio 2020, gli individui presenti sull'intero territorio nazionale sono autorizzati, a scopo precauzionale, all'utilizzo di mascherine filtranti prive del marchio CE e prodotte in deroga alle vigenti norme sull'immissione in commercio, che per la loro destinazione non si configurano né come DM né come DPI.
• Ai sensi del comma 2 dell'art.16 del D.L. del 17 marzo 2020, n. 18, non si applicano le procedure valutative di cui all'art 15 del D.L. 17 marzo 2020, n. 18.

Tutte le informazioni/
dichiarazioni di cui alla
presente nota informativa
sono rese ai sensi degli
Artt. 46 e 47 del D.P.R.
28/12/2000, n. 445.

Versione 1.7
Data 29/04/2020
Emesso da Cofra S.r.l.

CORTELLINO
GIUSEPPE

MATERIALIEN		
AUSSENSCHICHT	 100% Wasserabweisendes recyceltes Polyester (110 g/m ² ± 10%)	
INNENSCHICHT	100% Baumwolle (190 g/m ² ± 10%)	
BÄNDER	Spandex und Nylon	

TECHNISCHE DATEN	
Prüfung	Ergebnis
WASSERDAMPF-ATMUNGSAKTIVITÄT	16,3 mg/cm ² *h
WASSERABWEISEND (Aussenschicht)	0 mm water dragging

GRÖSSE	Einzeln
MASKEN EINZELN VERPACKT	 Die Einzelverpackung garantiert Hygiene und vermeidet den Kontakt mit Schadstoffen vor dem Gebrauch.

MATÉRIAUX		
COUCHE EXTÉRIEURE	 100% polyester recyclé hydrofuge (110 g/m ² ± 10%)	
COUCHE INTÉRIEURE	100% coton (190 g/m ² ± 10%)	
ÉLASTIQUES	Spandex et nylon	

SPECIFICATIONS TECHNIQUES	
Méthode d'essai	Résultat obtenu
RESPIRABILITÉ À LA VAPEUR D'EAU	16,3 mg/cm ² *h
IMPERMÉABILITÉ (couche extérieure)	0 mm d'entraînement de l'eau

TAILLE	Unique
EMBALLAGE INDIVIDUEL	 L'emballage individuel améliore l'hygiène de l'utilisateur, en évitant que le masque entre en contact avec des substances nocives avant l'utilisation.

MATERIALES		
CAPA EXTERIOR	 100% Poliéster reciclado hidrófugo (110 g/m ² ± 10%)	
CAPA INTERIOR	100% Algodón (190 g/m ² ± 10%)	
ELÁSTICOS	Spandex y nylon	

ESPECIFICACIONES TECNICAS	
Prueba	Resultado conseguido
TRANSPIRABILIDAD AL VAPOR DE AGUA	16,3 mg/cm ² *h
REPELENCIA AL AGUA (capa exterior)	0 mm de arrastre de agua

TALLA	Única
EMBALAJE INDIVIDUAL	 El embalaje individual mejora la higiene y previene que la mascarilla pueda entrar en contacto con sustancias nocivas antes de la utilización.

Filterierende Gesichtsmaske

1. Hände und die entsprechende Gesichtspartie vor und nach dem Absetzen oder sonstiger Berührung der Maske mit Seife waschen.
2. Maske vor dem Gebrauch/Tragen waschen.
3. Die Maske von Außenseite erfassen, ans Gesicht positionieren, indem man Nase, Mund und Kinn bedeckt; Gummibänder hinter den Kopf spannen.
4. Nachdem Sie die Maske richtig positioniert haben, berühren Sie bitte nachher die Maske mit den Händen nicht.

CODE	<u>M031-B025</u> PLASTIKTÜTE à 25 Stk.
	<u>M031-B100</u> BOX mit 100 Stk.
	<u>M031-K100</u> KARTON mit 1000 Stk. (10 Boxen mit 100 Stk.)

• Gemäß Artikel 102-113 des Verbrauchscodes der Gesetzesverordnung vom 6. September 2005, Nr. 206 erklären wir, dass dieses Produkt weder eine PSA noch ein medizinisches Gerät ist; es verursacht keine Gesundheitsschäden an die Personen. • Gemäß Absatz 2, Artikel 16 der Gesetzesverordnung Nr. 18 vom 17. März 2020 und des Rundschreibens des Gesundheitsministeriums vom 18. März 2020, um die Ausbreitung des COVID-19 Virus einzuschränken, und gültig bis zum Ende der Ausnahmezustandes mit Beschluss des Ministerrats vom 31. Januar 2020, ist vorübergehend anwesenden Personen ganz Italien erlaubt, Filtermasken ohne CE-Kennzeichnung und Filtermasken, die in Abweichung von den geltenden Normen hergestellt wurden, die für ihre Anwendung weder ein medizinisches Gerät noch wie PSA darstellen, zu verwenden. • Gemäß Artikel 16 Absatz 2 des Gesetzesverordnung Nr. 18 vom 17. März 2020 gelten die Bewertungsverfahren gemäß art. 15 der Gesetzesverordnung Nr. 18 vom 17. März 2020 nicht.

Version 1.7
Datum 29/04/2020
by Cofra S.r.l.

CORTELLINO
GIUSEPPE



Demi-masque filtrant

1. Avant et après l'usage de masque et avant de les toucher, se laver les mains et le visage.
2. Laver le masque avant l'usage.
3. Prenez le masque de l'extérieur, positionnez-le sur le visage en couvrant le nez, la bouche et le menton; passez les élastiques derrière votre tête.
4. Après l'avoir positionné correctement, ne touchez plus le masque avec vos mains.

CODE	<u>M031-B025</u> SACHET 25 pcs.
	<u>M031-B100</u> BOÎTE de 100 pcs.
	<u>M031-K100</u> CARTON de 1000 pcs. (10 boîtes de 100 pcs.)

• Conformément aux articles 102-113 du code de la consommation Décret législatif 6 Septembre 2005, n. 206, on déclare que ce produit n'est ni un EPI ni un DM; il n'est pas nuisible pour la santé des personnes. • Conformément au paragraphe 2 de l'art. 16 du D.L. Du 17 Mars 2020, n. 18, et à la circulaire du Ministère de la Santé du 18 Mars 2020, les personnes présentes sur tout le territoire national sont autorisées, par précaution, à l'utilisation de masques filtrants sans marquage CE et fabriqués en dérogation aux normes de commercialisation en vigueur, qui pour leur destination ne se configurent pas ni comme DM ni comme EPI, au but de contenir la propagation du virus COVID-19 et jusqu'à la fin de l'état d'urgence déclaré par le Conseil des Ministres en date 31 Janvier 2020. • Conformément au paragraphe 2 de l'art. 16 du D.L. Du 17 Mars 2020, n. 18, les procédures d'évaluation visées à l'art. 15 du D.L. 17 Mars 2020, n. 18, ne s'appliquent pas.

Version 1.7
Date 29/04/2020
Emis par Cofra S.r.l.

CORTELLINO
GIUSEPPE



Mascarilla semifacial filtrante

1. Antes y después de usar la mascarilla y antes de tocarla, lavar las manos y la cara con agua y jabón.
2. Lavar la mascarilla antes del uso y antes de ponersela.
3. Sujetar la mascarilla por la parte exterior, colocarla en la cara cubriendo la nariz, boca y barbilla; asegurar bandas elásticas detrás de la cabeza.
4. Después de haberla colocada correctamente, no tocar más la mascarilla con las manos.

CÓDIGO	<u>M031-B025</u> BOLSA 25 uds.
	<u>M031-B100</u> BOX de 100 uds.
	<u>M031-K100</u> BULTO de 1000 uds. (10 box de 100 uds.)

• De conformidad con los artículos 102-113 del código legislativo del Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005, n. 206 declara que este producto no es un EPI ni un DM; No daña la salud de las personas. • De conformidad con el párrafo 2 del artículo 16 del Decreto Legislativo de 17 de marzo de 2020, n. 18, y de la circular del Ministerio de Salud del 18 de marzo de 2020, para contener la propagación del virus COVID-19 y hasta el final del estado de alarma mencionado en la resolución del Consejo de Ministros el 31 de enero de 2020, las personas presentes en el todo el territorio nacional están autorizadas, por precaución, a usar máscaras de filtro sin marcado CE y producidas en derogación de los estándares de comercialización actuales, que para su destino no están configurados ni como DM ni como EPI. • De conformidad con el párrafo 2 del artículo 16 del Decreto Legislativo de 17 de marzo de 2020, n. 18, los procedimientos de evaluación de conformidad con el art. 15 del Decreto Legislativo 17 de marzo de 2020, n. 18.

Versión 1.7
Fecha 29/04/2020
Emitted por Cofra S.r.l.

CORTELLINO
GIUSEPPE

